



Directivas per projects per la promoziun tempriva e la furnaziun da geniturs

BASA

La Confederaziun, ils chantuns e las vischnancas promovon l'integrasiun da persunas estras en emprima lingua sur las structurass regularas, particularmain en ils secturs da la furnaziun, da la lavur, dals fatgs da sanadad e da la segirezza sociala. Els mettan a disposiziun purschidas per dar a tut las persunas che han il dretg da survegnir prestaziuns – independentmain da lur derivanza – las medemas schanzas d'access a la vita sociala, economica e culturala.

En il sistem datti dentant adina largias – persunas che n'han nagin access u structurass che dovran sustegn. Qua vegn la promoziun specifica da l'integrasiun en acziun. Sin basa dal Program chantunal d'integrasiun (PCI) paja il Post spezialisà per l'integrasiun contribuziuns finanzialas per sustegnair projects che na completteschan betg mo la promoziun da l'integrasiun en las structurass regularas, mabain che porschan anc dapli. Quai è projects en ils secturs da l'infurnaziun, da la furnaziun facilta, da l'integrasiun sociala, da la promoziun tempriva e da la furnaziun da geniturs.

GRUPPA EN MIRA

La gruppa en mira dals projects d'integrasiun èn tut las persunas estras che vivan a vista pli lunga e legalmain en il chantun Grischun. Ils projects en il sector da la promoziun tempriva e da la furnaziun da geniturs sa drizzan als uffants da 0 fin 5 onns e/u a lur geniturs. Geniturs vegnints appartegnan medemamain a la gruppa en mira. Perquai che l'integrasiun n'è betg in process unilateral, gioga er la societad d'accoglientscha ina rolla centrala.

FINAMIRA ED EFFECT DALS PROJECTS

Per ch'ils uffants da la vegliadetgna prescolara vegnian integrads cun success, stattan tant ils uffants sezs sco er lur geniturs en il center. La furnaziun linguistica tempriva per intermediar las cumpetenzas linguisticas necessarias, la garanzia da qualid e la professionalisaziun en il sector da l'uffanza tempriva sco er differentas purschidas da la furnaziun da geniturs specificas per engrondir las cumpetenzas d'agir da las famiglias immigradas èn aspects elementars en quest connex.

Ils projects promovon ...

- ✓ l'integrasiun sociala d'uffants da lingua estra da la vegliadetgna prescolara.
- ✓ l'acquist da cumpetenzas relevantas per il svilup.
- ✓ l'acquisiziun d'ina lingua locala.
- ✓ l'extensiun da cumpetenzas educativas dals geniturs.

Ils projects porschan ...

- ✓ access a porschidas per uffants da la vegliadetgna prescolara e per lur geniturs, cun l'intent da promover l'integraziun linguistica e/u sociala da las famiglias.
- ✓ promoziun en la lingua locala per uffants da lingua estra da la vegliadetgna prescolara.
- ✓ porschidas da la furmaziun da geniturs che renvieschan a l'impurtanza da la promoziun tempriva en vista a l'integraziun linguistica e sociala da lur uffants.
- ✓ a persunas spezialisadas da l'uffanza tempriva la pussaivladad da s'aprofundar en il sector da l'integraziun e da la promoziun linguistica en lur champ tematic.

Ils projects pussibiliteschan ...

- ✓ l'integraziun dals geniturs en l'acquisiziun da la lingua da lur uffants.
- ✓ interacziuns socialas cun uffants indigens da la medema vegliadetgna.
- ✓ las medemas schanzas d'access a las structures da scola.
- ✓ la colliaziun cun autras acturas ed auters acturs regiunals dal sector da l'uffanza tempriva.

CRITERIS

Per survegnir in sustegn finanziel sto in project ademplir ils suandants criteris:

Criteris areguard il cuntegn

Il project ...

- ✓ sa drizza a persunas estras che vivan a vista pli lunga e legalmain en il chantun.
- ✓ definescha la gruppa en mira specifica e declera, co che quella vegn cuntanschida.
- ✓ ha cleras finamiras.
- ✓ vul cuntanscher in effect persistent.
- ✓ s'orientescha als basegns, a las resursas, a la situaziun da vita ed a las premissas d'emprender da la gruppa en mira.
- ✓ tegna quint dal fatg che l'integraziun è in process vicendaivel ed integrescha sche pussaivel adina la populaziun locala.
- ✓ integrescha sche pussaivel represchentantas e represchentants da la gruppa en mira en la planisaziun ed en la realisaziun.
- ✓ ha in connex cun il chantun e cun la populaziun estra che viva qua.
- ✓ cuntegna mesiras per garantir la qualidad.
- ✓ Ils purtaders dal project sa collian sche pussaivel adina cun posts, cun organisaziuns e cun instituziuns regiunals e localas relevantas.

Criteris formals

Las dumondas da project ...

- ✓ vegnan inoltradas mo sur la [plattafurma online](#).

- ✓ ston vegnir inoltradas almain 8 emnas avant ch'il project cumenza.
- ✓ pon vegnir inoltradas dals portaders dal project, sco uniuns, organisaziuns ed instituziuns. Dumondas da persunas privatas vegnan tractadas mo en cas excepziunals.
- ✓ cuntengnan in preventiv cun las expensas e las entradas che vegnan spetgadas.
- ✓ ston preschentar ina finanziaziun adequata da terzs e/u atgnas prestaziuns adequatas.
- ✓ Il chantun po sustegnair cun ina finanziaziun da partenza projects per promover innovaziuns en las structures regularas.

Criteria d'exclusiun

- ✗ Occurrenzas religiusas u politicas.
- ✗ Projects che n'han betg in connex cun il chantun e cun la populaziun estra che viva qua.
- ✗ Projects che han mo en mira d'installar infrastructures u da procurar per material.
- ✗ Dumondas per projects gia lantschads vegnan elavuradas mo en cas excepziunals. Per regla na vegnan daners betg concedids retroactivamain.

Questa glista n'è betg cumpletta. Il dretg da survegnir in sustegn finanziel n'è betg garantì.

PROCEDER

Co inoltesch jau ina dumonda da project?

- Avri in conto sin la [plattafurma online](#).
- Cliccai tras il formular per vesair, tge dumondas che Vus stuais responder.
- Empleni l'entir formular, inclusiv il preventiv.
- Sche Vus avais ordavant dumondas u duvrais agid, As annunziat. Nus As sustegnain gugent.

Tge capita suenter?

- Nus controllain la dumonda a maun dals criteris (guardar survart), dals meds finanziels budgetads disponibels sco er dal basegn actual.
- Sche nus avain dumondas da scleriment, ans annunziain nus tar Vus.
- En il cas positiv survegnis Vus il consentiment per il sustegn finanziel ed ulteriuras infurmaziuns davart la summa, davart la rapportaziun e davart las modalitads da pajament.
- Sche la summa concedida importa 5000 francs u damain, vegn ella pajada directamain. Sch'ella importa dapli che 5000 francs, vegnan pajads l'emprim 80%. La summa restanta vegn pajada, suenter ch'il rapport final è vegnì acceptà.
- Sche la summa surpassa 30 000 francs, dovri ina cunvegna da prestaziun.

- Suenter ch'il project è terminà, sto vegnir inoltrà in rapport final, inclusiv in rendaint final, sur il formular online.
- L'entir process sco er tut la corrispondenza vegnan liquidads unicamain sur la plattafurma online.

BASAS LEGALAS

Lescha federala dals 16 da december 2005 davart las persunas estras e l'integraziun ([LEI; CS 142.20](#))

Ordinaziun dals 15 d'avust 2018 davart l'integraziun da persunas estras ([OIEst; CS 142.205](#))

Lescha introductiva tar la legislaziun federala davart las persunas estras e davart ils fatgs d'asil ([LItLEA; DG 618.100](#)) e l'ordinaziun respectiva ([OtLItLEA; DG 618.110](#))

Convegna da program tranter la Confederaziun ed il chantun Grischun concernent la realisaziun dal [Program chantunal d'integraziun PCI 3](#) en il chantun Grischun durant ils onns 2024–2027

Settember 2024